



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Father Mark R. Riley, Pastor
3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

St. Michael the Archangel Parish

June 27th, 2021

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net
michaelclev@dioceseofcleveland.org

Phone (Teléfono): 216-621-3847

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882,
fathermarkriley@gmail.com
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate -
513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper/Secretary
nmaldonado@smacleveland.net
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negron, Christian Initiation for Adults
(RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ❖ Robert Dillon, Parish Organist
& Church Curator - 216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Food Outreach Coordinator -
216-414-2744 or 216-682-8219
- ❖ Andres Alejandro, Maintenance
- ❖ Lydia Fernandez, Social Justice Ministry
/Stewardship/Notary Public - 216-621-3847
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) - padrejaime@roadrunner.com
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO) - 440-884-6387
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial (Temporary during COVID)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,
FRIDAYS, AND SUNDAYS9AM TO 2PM**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

(3115 SCRANTON ROAD; hall across the street from the church/en salón frente a la iglesia)

- ❖ **Pantry/ Despensa:** Mondays/lunes and
Thursdays/Jueves -12PM to 2PM
- ❖ **Hot Meal/ Comida Caliente:** Last Sunday of the
month / Último Domingo del mes - 1PM to 2PM

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 95 No. 26

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

ENGLISH

Saturday Vigil - 5pm
Sunday - 9:45am
Wednesdays, Thursdays - 8am
No morning mass if there is a funeral
1st Friday of the month Holy Hour (No mass) - 6:30pm

ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) - 7pm
Domingo - 12pm
Miércoles, Jueves - 6:30pm
1^{er} Viernes del mes Hora Santa (No Misa) - 6:30pm

READINGS-LECTURAS / INTENTIONS-INTENCIONES

- ❖ SATURDAY/SABADO, 26 JUN 2021 (**VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA**)
Intentions: 5pm- Robert Browning Jr.+; 7pm- Pedro Figueroa+, Bruno Díaz Gómez +
- ❖ SUNDAY/DOMINGO, 27 JUN 2021; Wis 1:13-15; 2:23-24, Ps 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13, 2 Cor 8:7, 9, 13-15, Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43, *Intentions: 9:45am- Christopher Luboski+, Richard, Rafael & Serafin Solis+++; 12pm- Raúl Natal Figueroa+*
- ❖ MONDAY/LUNES, 28 JUN 2021; Gn 18:16-33, Ps 103:1b-2, 3-4, 8-9, 10-11, Mt 8:18-22, Saint Irenaeus, Bishop and Martyr - **No Mass / No Misa**
- ❖ TUESDAY/MARTES, 29 JUN 2021; Acts 3:1-10, Ps 19:2-3, 4-5, Gal 1:11-20, Jn 21:15-19, **Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles- No Mass / No Misa**
- ❖ WEDNESDAY/MIERCOLES, 30 JUN 2021; Gn 21:5, 8-20a, Ps 34:7-8, 10-11, 12-13, Mt 8:28-34, First Holy Martyrs of the Holy Roman Church, *Intentions: 8am- For All the Faithful Departed+; 6:30pm- Por Todos los Fieles Difuntos+*
- ❖ THURSDAY/JUEVES, 01 JUL 2021; Gn 22:1b-19, Ps 115:1-2, 3-4, 5-6, 8-9, Mt 9:1-8, Saint Junipero Serra, Priest, *Intentions: 8am- For the Unborn+; 6:30pm- Por los No Nacidos+*
- ❖ FRIDAY/VIERNES, 02 JUL 2021; Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67, Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5, Mt 9:9-13, - **No Mass / No Misa**
- ❖ SATURDAY/SÁBADO, 03 JUL 2021 (**VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA**); Ez 2:2-5, Ps 123:1-2, 2, 3-4, 2 Cor 12:7-10, Mk 6:1-6, *Intentions: 5pm- Rose Oberg+, Karrie Piletic+; 7pm- Ismael Diaz & Evaristo Diaz++*

Sunday's Reflection: In today's gospel, Mark brings two incidents together by inserting one (woman with hemorrhage) into the narrative of the other (Jairus' daughter). Both stories deal with people in extreme circumstances. The woman has a painful, debilitating illness (apparently incurable) that isolates her from the community because it is considered as making her "impure". Jairus' daughter, by the time Jesus reaches her, is already dead. As always, Jesus shows understanding and delicacy. And his authority over illness and death is supreme. Note the stress that Jesus places on faith in both stories. To the woman he says: "Daughter, your faith has saved you". And to Jairus: "Do not be afraid; just have faith". Both incidents address issues of what discipleship entails. Like Jesus, disciples are called to cross boundaries so that God's healing touch can be experienced. The main sickness Jesus is intent on healing is one brought on by insignificance. The remedy Jesus says is faith in his love.

Reflexión Dominical: En el evangelio de hoy, Marcos reúne dos incidentes insertando uno (mujer con hemorragia) en la narrativa del otro (la hija de Jairo). Ambas historias tratan de personas en circunstancias extremas. La mujer tiene una enfermedad dolorosa y debilitante (aparentemente incurable) que la aísla de la comunidad porque se considera que la hace "impura". La hija de Jairo, para cuando Jesús la alcanza, ya está muerta. Como siempre, Jesús muestra comprensión y delicadeza. Y su autoridad sobre la enfermedad y la muerte es suprema. Nótese el énfasis que Jesús pone en la fe en ambas historias. A la mujer le dice: "Hija, tu fe te ha curado". Y a Jairo: "No temas, basta que tengas fe". Ambos incidentes abordan cuestiones de lo que implica el discipulado. Al igual que Jesús, los discípulos son llamados a cruzar fronteras para que el toque sanador de Dios pueda ser experimentado. La principal enfermedad que Jesús quiere sanar, es aquella que trae consigo nuestra insignificancia. Jesús dice que el remedio es la fe en su amor.

Pray for the Sick/Oremos por los enfermos

Buddy Bell; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; Julio López; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery De Jesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León & Teresa Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Celia Caraballo; Sally Dollard; Andrés Santiago; Ana M. Borrero; Ada Pérez; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban Cuadrado; Michael Hrynczuk, Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O’Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Michael DeMarco; Santiago Sánchez; María González; Mariana Mendez; Nory Maldonado-González & Nory Maldonado; Cheryl Ann King; Peter J. Hull **and for all the sick / y por todos los enfermos.**

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)
Rito de Iniciación Cristiana para Adulto (RICA)**

Interested in becoming Catholic? Are you in need of a sacrament? You may register at the parish in person or online in the parish website or call the Parish Office.

¿Está interesado en hacerse católico? ¿Necesita algún sacramento? Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse o en línea en la página de a web parroquial.

Weekly Collection (Colección Semanal)

Mass Times	June 19 & 20	Attendance
5PM	\$ 428.50	42
7PM	\$ 271.80	44
9:45AM	\$ 864.00	65
12PM	\$ 1,508.80	152
TOTAL	\$ 3,073.10	303

Utilities: \$366.00 Restoration: \$274.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!

**June 2021 Parish Sweepstakes Winners!
¡Ganadores del Sorteo Parroquial – Junio 2021!**

Winners:	Sellers:
1. Aracely Posadas	Lorena Mendez
2. Cathy Soprano	Bob Bastian
3. Rubén Hernández	Same
4. Ángel M. Deliz	Ángel M. Deliz
5. Gilsí Feliu	Same



Prayer for the Solemnity of St. Peter & St. Paul

O God, you have given us this holy day so that we may have the joy of venerating the apostles Peter and Paul. Grant that your Church may follow their example in all things, for it was from them that her life began. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God for ever and ever. Amen.

Oración por la Solemnidad de San Pedro y San Pablo

Oh Dios, nos has dado este día santo para que tengamos el gozo de venerar a los apóstoles Pedro y Pablo. Concede que tu Iglesia pueda seguir sus ejemplos en todas las cosas, porque fue a partir de ellos que comenzó la vida eclesial. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios por los siglos de los siglos. Amen.

SACRAMENTS/SACRAMENTOS

BAPTISM / BAUTISMO

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Aug. 1, 2021, and Nov. 14, 2021 at 2pm. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español en Agosto 15, 2021 y Noviembre 21 2021 a las 2pm. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN NINE MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE NUEVE MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

**FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNION Y
CONFIRMATION / CONFIRMACION**

- ❖ For children, please contact the Parish School of Religion (PSR). For adults, please contact the RCIA team.
- ❖ Para niños, por favor contactar la escuela de religión parroquial (PSR). Para los adultos, por favor contactar al grupo de RICA.

**SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO
DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION
CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)**

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturdays from 3:30PM to 4:30PM in the Church.**
- ❖ **Sábados desde 3:30PM a 4:30PM en la Iglesia.**



Please join us on Friday, July 02 for an hour of adoration in front of the Blessed Sacrament from 6:30pm to 7:30pm.

Come and spend time with the Lord!

Por favor, únase a nosotros el Viernes, 02 de Julio durante una hora de adoración frente al Santísimo Sacramento de 6:30pm a 7:30pm.

¡Ven y pasa tiempo con el Señor!



Please pray for the parents and godparents of who **Waileris Álvarez Sierra** received the Sacrament of Baptism.

Por favor, oren por los padres y padrinos de **Waileris Álvarez Sierra** que recibió el Sacramento del Bautismo.

Designing Children & Family Faith Formation for the Post-Pandemic World Free Webinar

The webinar presents a holistic approach to faith formation with children by incorporating intergenerational, family, and age group experiences; and presents practices and strategies for designing faith formation that reinvents current programming and develops new and innovative approaches to children's faith formation.

When: Wednesday, July 14 from 10:00am - 11:30am

Designing Adolescent & Emerging Adult Faith Formation for the Post-Pandemic World Free Webinar

This webinar explores the unique life tasks, needs, interests, and spiritual journeys of youth and emerging adults today; and presents practices and strategies for designing faith formation in today's that reinvents current programming and develops new and innovative approaches to faith formation.

When: Wednesday, July 28 from 10:00am - 11:30am

To register for the events go to www.dioceseofcleveland.org/events select the workshop and complete the registration.

Becoming Fire- Summer Festival for Young Adult

Amazing opportunity for young adults in the Greater Cleveland area to gather in fellowship, worship together, socialize, enjoy live music and great food. The evening begins with mass with Bishop Malesic, food trucks, beer tent, adoration, and much more. Registration is required by July 24th. Check out our website at www.becomingfirecle.com to learn more and to register.

When: Saturday, July 31, 4:00 PM – 10:30 PM

Where: Wickliffe, 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092

Seminario en Línea gratuito Diseñado para la formación de niños y la familia en la fe para el mundo post pandemia

El seminario en línea presenta un enfoque holístico para la formación de la fe con los niños mediante la incorporación de experiencias intergeneracionales, familiares y de grupos de edad; y presenta prácticas y estrategias para diseñar la formación de la fe que reinventa la programación actual y desarrolla enfoques nuevos e innovadores para la formación de la fe de los niños.

Cuándo: Miércoles, 14 de Julio de 10:00am - 11:30am

Seminario en Línea gratuito Diseñado para la formación de adolescentes y adultos emergentes post a la pandemia

Este seminario en línea explora las tareas de vida únicas, las necesidades, los intereses y los viajes espirituales de los jóvenes y adultos emergentes de hoy; y presenta prácticas y estrategias para diseñar la formación de la fe en la actualidad que reinventa la programación actual y desarrolla enfoques nuevos e innovadores para la formación de la fe.

Cuándo: Miércoles, 28 de Julio de 10:00am - 11:30am

Para inscribirse en los eventos vaya a www.dioceseofcleveland.org/events seleccione el taller y complete la registraci3n.

Convertirse en fuego- Festival de Verano para Jóvenes Adultos

Increíble oportunidad para que los jóvenes adultos en el área metropolitana de Cleveland se reúnan en comuni3n, adoren juntos, socialicen, disfruten de música en vivo y buena comida. La noche comienza con la misa con el obispo Malesic, camiones de comida, tienda de cerveza, adoraci3n y mucho más. Se requiere inscripci3n antes del 24 de Julio. Echa un vistazo a nuestro sitio web en www.becomingfirecle.com para obtener más informaci3n y registrarse.

Cuándo: Sábado, Julio 31, 4:00 PM – 10:30 PM

Dónde: 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092

Did you know the items or objects used at Mass?

- Part I:**
- The Roman Missal-** this book contains the opening prayer, prayer over the gifts, prayers after communion, solemn blessings, Eucharistic prayers, and prefaces for all the Masses. It is placed on the Altar for use during the Mass and moved by the Altar Server to the Celebrant's location during the Greeting, Blessings, and Dismissal. It was formerly known as the Sacramentary.
 - The Book of the Gospels-** contains the gospel reading for each Sunday of the three-year cycle, plus all solemnities, feasts, and ritual Masses that are celebrated through the liturgical year. It is carried in procession by the Deacon.
 - The Lectionary-** this book contains the scripture readings for Mass. It is kept on or near the ambo where the Lectors use it for the first and second readings.
 - The Missalette-** this book contains the order of the Mass for a specific season in the liturgical year, including instructions on when to stand, sit or kneel. It includes the Readings, Psalms and Gospels for the Liturgy of the Word during Mass for the three-year cycle.
 - The Baptismal Font-** holds the Blessed Water used to make the Sign of the Cross as you enter and leave the Sanctuary. Holy Water reminds us of our Baptism.
 - Sanctus Bell-** rung to signal the beginning of Mass. Congregation stands. Not rung during Holy Week.
 - The Censor-** also known as the Thurible, is used on solemn occasions to incense the altar, the bread and wine after the offertory, the priest, Altar, and congregation. **The Boat-** holds the incense until it is placed in the censor by the Celebrant.

Part II on the next weekend bulletin

¿Conocía los artículos u objetos que se utilizan en la Misa?

- Parte I:**
- El Misal Romano-** este libro contiene la oraci3n de apertura, la oraci3n sobre los dones, las oraciones después de la comuni3n, las bendiciones solemnes, las oraciones eucarísticas y los prefacios de todas las misas. Se coloca en el Altar para su uso durante la Misa y el Servidor del Altar lo traslada a la ubicaci3n del Celebrante durante el Saludo, las Bendiciones y la Despedida. Anteriormente se conocía como el Sacramentario.
 - El Libro de los Evangelios-** contiene la lectura del Evangelio para cada domingo del ciclo de tres años, además de todas las solemnidades, fiestas y misas rituales que se celebran durante el ańo litúrgico. Lo lleva en procesi3n el diácono.
 - El Leccionario-** este libro contiene las lecturas de las Escrituras para la Misa. Se guarda en o cerca del amb3n donde los lectores lo usan para la primera y segunda lectura.
 - El Misal-** este libro contiene el orden de la Misa para una temporada específica en el ańo litúrgico, incluidas las instrucciones sobre cuándo pararse, sentarse o arrodillarse. Incluye las Lecturas, Salmos y Evangelios para la Liturgia de la Palabra durante la Misa para el ciclo de tres años.
 - La Fuente Bautismal-** contiene el Agua Bendita que se usa para hacer la Seńal de la Cruz al entrar y salir del Santuario. El agua bendita nos recuerda nuestro bautismo.
 - Campana de Sanctus-** se utilizan para seńalar el comienzo de la Misa. La congregaci3n se pone de pie. No se utiliza durante Semana Santa.
 - El Censor-** también conocido como el incensario, se usa en ocasiones solemnes para incienso en el altar, el pan y el vino después del ofertorio, el sacerdote, el altar y la congregaci3n. **El Barco o (Naveta)-** sostiene el incienso hasta que el Celebrante lo coloca en el censor.

Parte II en el boletín del próximo fin de semana



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434

Amazon Smile

Want to help make a difference while you shop in the Amazon app, at no extra cost to you? Simply follow the instructions below to select “St. Michaels Church” as your charity and activate AmazonSmile in the app. They’ll donate a portion of your eligible mobile app purchases to us.

How It Works:

1. Open the Amazon app on your phone
2. Select the main menu (=) & tap on “AmazonSmile” within Programs & Features
3. Search “St. Michaels Church” Cleveland, Ohio as your charity
4. Follow the on-screen instructions to activate AmazonSmile in the mobile app



**Movimiento
Juan XXIII
Retiro
Parroquiales**

Reuniones los Miércoles a las 7pm

Cuarto de Asamblea
Comunicarse con

Pablo Molina al 216-325-2108

JM Flooring

7511 W. 130th Street
Parma Ohio 44130
216-647-9608

Contact: Jason Martinez
Installation of Floor and Carpet
for Commercial Services



**Renovación
Católica
Carismática**

Círculos de Oración Jueves a las 6:30pm
Cuarto de Asamblea - Alabanzas,
Enseñanzas y Oración de Intercesión
Pedro Fuentes al 440-258- 8639

La Iglesia requiere lo siguiente de los padrinos: (Canon #874.1)

- Los padrinos deben ser elegidos por los padres o guardián legal.
- Deben tener al menos dieciséis años de edad. Deben ser católicos que ya han sido bautizados, confirmados y han recibido la santa Eucaristía.
- Deben llevar una vida en armonía con la fe, es decir, asistir a misa, si están casados, en un matrimonio católico válido, etc.
- Que no sean el padre o la madre de quien se bautiza.
- Puedes elegir uno o dos padrinos. Si eliges dos, uno debe ser hombre y la otra mujer. Los padrinos deben tener las calificaciones y la intención de cumplir con el deber de ayudar a los padres a educar el/la niño(a) en la fe.
- Testigo no católico (Canon #874.2) Una persona bautizada perteneciente a una comunidad eclesial (iglesia) no católica puede ser admitida como testigo del bautismo, pero sólo junto con un padrino católico. Esta persona no es formalmente llamada Padrino, sino que será referida como testigo cristiano.

The Church requires the following of Godparents: (Canon #874.1)

- The godparents are to be chosen by the parents or guardians.
- They are to be at least sixteen years of age. They must be Catholics who have already been baptized, Confirmed, and have received the holy Eucharist.
- They should be leading a life in harmony with the faith, i.e., practicing Catholics (attending Mass), if married, in a valid Catholic Marriage, etc.
- They may not be the father or mother of the one to be baptized.
- You may choose one or two godparents. If you choose two, one must be male and the other female. The godparents must have the qualifications for and intention of carrying out this duty.
- Non-Catholic Witness (Canon #874.2) A baptized person belonging to a non-Catholic ecclesial (church) community may be admitted as a witness to baptism but only along with a Catholic Godparent. This person is not formally called a Godparent but will be referred to as a Christian Witness.

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.smarcangel.formed.org
2. Enter the parish name “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and Click Sign up!



¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.smarcangel.formed.org
2. Entre el nombre de la parroquia “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**



Are you looking for a job?- Thompson Aluminum Casting Co. located at 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, has immediate openings for all positions (laborers; core assembles; core makes and molders) no experience needed, will train. Please contact Mr. Armando Galvez, General Manager at 216-206-2781 between the hours of 7 am & 3:30pm.

¿Estás buscando trabajo? - Thompson Aluminum Casting Co. ubicado en 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, tiene posiciones inmediatas para todos los puestos (obrerros; montajes de núcleos; marcas de núcleo y moldeadores) no se necesita experiencia, ya que se le entrenará. Por favor, comuníquese con el Sr. Armando Gálvez, Gerente General al 216-206-2781 entre las 7 am y las 3:30pm.

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.